



ISSN 1019-0287

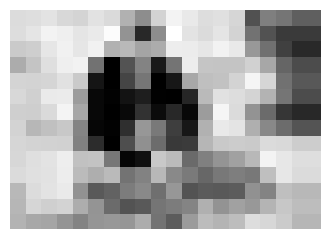
Preis 1,49 €

3. September 2004

erscheint freitags

3/9 - 12/9/2004

(film/theatre/concert/events)



Fini de canarder



La loi sur la chasse au Luxembourg est remise en question, ont expliqué récemment les Verts, alors qu'un tribunal venait de reconnaître le droit de retirer un terrain privé d'un lot de chasse. Mais les acteurs concernés ne sont pas d'accord sur les conséquences de ce jugement.

aktuell, page 2

(photo: woxx)

FRANCE-IRAK

Objectif manqué: au lieu de souder le monde musulman dans son rejet de l'Occident, l'action terroriste irakienne visant l'annulation de la loi française sur le voile suscite sa désolidarisation.

"Cet événement fait de nous des otages: nous avons presque honte de sortir dans la rue." C'est ainsi que le représentant d'une organisation islamique a caractérisé la situation de la population française musulmane après la prise d'otage des deux journalistes Christian Chesnot et Georges Malbrunot. En effet l'acte terroriste a décuplé la pression que ressent déjà la communauté musulmane de France.

Le moment du rapt fut bien choisi: quelques jours seulement avant l'entrée en vigueur, avec la rentrée scolaire en France, de la loi sur le voile. Mais l'Armée islamique en Irak n'a peut-être pas calculé les effets "pervers" que son action pourrait avoir dans la communauté islamique internationale.

En France en premier lieu, le civisme l'emporte sur l'indignation par rap-

port à la loi sur le voile. Cela vaut même pour les leaders religieux qui avaient condamné le plus fortement la loi sur le voile et recommandé la désobéissance civile aux élèves concernées: ils ont fait marche arrière depuis la nouvelle de la prise d'otage, afin de ne pas favoriser l'islamophobie déjà existante. Le civisme l'emporte aussi sur la solidarité avec la résistance irakienne - si on peut encore qualifier ainsi le mélange d'opposition militaire, de combat de libération, de règlements de compte et de banditisme qui règne actuellement en Irak face à l'occupant américain.

Même au Proche-Orient, la communauté musulmane se distancie de la manière d'agir des terroristes, leur revendication étant d'ailleurs sans lien aucun avec la situation en Irak. Evidemment, les prises d'otages n'annulent pas la responsa-

bilité des Etats-Unis et de leurs alliés pour la destruction, le chaos et la souffrance qu'a engendré l'occupation de l'Irak. Mais elles imposent une réflexion sur la valeur de la religion par rapport au droit et à la justice. Ce n'est pas seulement l'équilibre fragile entre le principe de la démocratie et la soumission aux exigences de la foi qui est en jeu. En fin de compte, c'est la question de l'état de droit qui se pose aussi dans les sociétés musulmanes, celle d'un système politique garantissant équité, stabilité sociale et survie économique.

Alors que douze otages népalais ont été exécutés sans trop de répercussions, le kidnapping des deux français a suscité des échos inégalés jusqu'ici. Ni le fait qu'il s'agisse de journalistes, de surcroît engagés dans le dialogue euro-arabe, ni la neutralité de la France lors de l'invasion américaine, ne suffisent pour expliquer cet intérêt. Outre la relation privilégiée de l'ancienne puissance coloniale avec les pays arabes, c'est la réaction du gouvernement français, fort originale, qui joue. Au lieu

de se laisser prendre dans le bras de fer habituel, Paris a opté pour un dialogue politique qui dépasse la diplomatie conventionnelle en s'adressant directement à l'opinion publique du monde musulman.

Cela ne suffira peut-être pas à sauver les otages. Mais du moins le gouvernement français s'assurera la bienveillance de sociétés qui se sentent malmenées par le monde occidental. Et il pourra expliquer son concept de laïcité à un public qui avait été consterné par l'introduction de la loi sur le voile - d'ailleurs souvent présentée dans les médias arabes comme interdiction pure et simple de l'Islam en France. Les terroristes risquent donc de promouvoir la communication au lieu de provoquer, comme ils le souhaitaient, la polarisation.

Et ainsi, la responsabilité du gouvernement français pour une loi controversée sera éclipsée.

Abgehängt, aber zufrieden

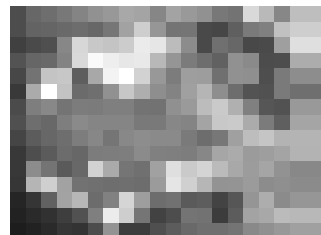
Wer dem Leistungsdruck auf dem Arbeitsmarkt nicht standhält, landet bei einer Beschäftigungsinitiative. Beim Objectiv Plein Emploi arbeiten die meisten gern.

dës woch, Seite 3

Acheter écologique

Les marchés publics peuvent être attribués selon des critères écologiques. La Commission européenne explique comment.

citizen, page 4



Schwarzweiß ist Farbe

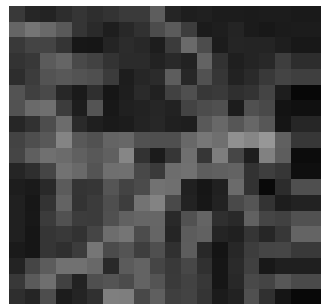
Mit seiner Kamera ist er überall zu Hause: Der Luxemburger Fotograf Yvon Lambert wirft kritische Blicke hinter die Kulissen hier und anderswo.

magazine, Seite 5

L'ambition contemporaine

L'ensemble United Instruments of Lucilin présente sur un double-album de nouvelles facettes de la musique classique contemporaine.

magazine, page 6



Preis: 1,49 €

